



Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II)

Istanbul, 3 - 14 juin 1996

"Le Sommet des villes"

POURQUOI UNE CONFERENCE
DES NATIONS UNIES ?

La grave détérioration des conditions de vie qui prévaut dans le monde entier a poussé les gouvernements à demander aux Nations Unies de tenir la deuxième Conférence sur les établissements humains : HABITAT II. La Conférence s'attaquera à la crise urbaine et engagera des actions d'urgence à l'échelle internationale afin d'améliorer le logement et le cadre de vie. Le but principal de la Conférence est de rendre les villes et les villages du monde entier sains, sûrs, équitables et durables.

OU ET QUAND AURA-T-ELLE
LIEU ?

HABITAT II se tiendra à Istanbul, Turquie, en juin 1996. Vingt ans après la première Conférence des Nations Unies sur les établissements humains, HABITAT, tenue à Vancouver, Canada. Le but d'HABITAT I était d'attirer l'attention internationale sur les problèmes des établissements humains de tous types, ruraux aussi bien qu'urbains. La Conférence HABITAT II sera essentiellement consacrée aux villes et à la façon dont elles intégreront, au cours du siècle prochain, une majorité croissante de la population mondiale.

LE SOMMET DES VILLES

La Conférence de Rio sur l'environnement et le développement a été baptisée le "Sommet de la terre". Elle avait pour but de susciter des engagements au plus haut niveau des gouvernements pour sauver une planète menacée d'un côté par une consommation excessive et de l'autre par la pauvreté et le sous-développement. Mais la plupart des actions décidées à Rio ne peuvent devenir réalité qu'en étant localisées, là où les défis du développement et les menaces environnementales sont de plus en plus concentrés, c'est-à-dire dans les villes.

QUI PARTICIPERA ?

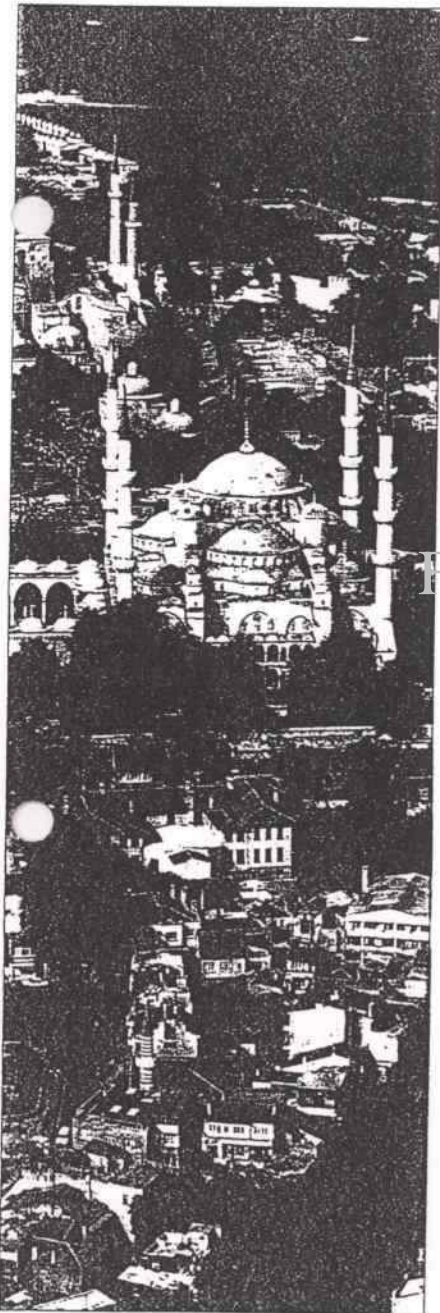
Les délégations nationales présentes au Sommet des villes devraient comprendre des représentants des autorités locales, des organisations non gouvernementales (ONG), des communautés professionnelles et universitaires, du monde des affaires et de l'industrie ainsi que des groupes civiques et communautaires.

QUE PEUT PRODUIRE
HABITAT II ?

HABITAT II approfondira les connaissances des défis urbains et des opportunités de façon à pouvoir prendre des mesures réalistes au niveau des villes, des pays et à l'échelle internationale pour mieux faire face aux problèmes et pour enrichir le potentiel de la vie urbaine. Les gouvernements et les agences internationales définiront un Plan d'action mondial et s'engageront à fournir des ressources pour lancer de nouveaux partenariats avec les autres acteurs urbains, notamment les autorités locales, les organisations non gouvernementales, le secteur privé et les communautés. Ces actions devront permettre, à court et à long terme, d'améliorer les conditions de vie des populations du monde entier, grâce à :

- des logements abordables
- des rues et des quartiers plus sûrs
- des services communautaires, de santé et d'éducation
- l'amélioration des services publics
- une meilleure protection vis-à-vis des maladies et des catastrophes naturelles
- des transports publics sûrs et abordables





Boutros Boutros-Ghali, Secrétaire général des Nations Unies



... Le Sommet des villes doit traiter un grand nombre de problèmes. Il est difficile de répondre à certaines questions. Comment peut-on améliorer la gestion et le financement des établissements humains ? Quelles politiques

permettront d'améliorer les conditions des individus, des familles et des communautés les plus pauvres ? Comment peut-on assurer des conditions d'hygiène élémentaires dans les zones urbaines, tout en évitant la dégradation de l'environnement à long terme ? Peut-on garantir qu'un jour tout le monde vivra dans un logement décent ? Que faut-il faire pour réduire les conséquences des catastrophes naturelles et des guerres ? Le cycle des privations, des conflits, de la destruction et de l'échec du développement peut-il être interrompu ?

Wally N'Dow, Secrétaire général d'Habitat II



HABITAT II est plus qu'une Conférence. C'est la reconnaissance de la part de la communauté internationale - une prise de conscience, si vous voulez - que le temps manque et que si nous voulons assurer l'avenir, nous n'avons pas

d'autre choix que de trouver les réponses aujourd'hui à l'un des problèmes les plus négligés et les plus urgents de notre temps, un problème qui nous touche au plus profond de notre vie quotidienne - comment nous vivons, où nous vivons et par-dessus tout, si nous vivons.

QUE SE PASSERA-T-IL DANS VOTRE PAYS ?

L'un des traits marquants de cette Conférence sera la participation des populations, des groupes communautaires, des autorités locales, des universitaires et des professionnels, des médias, du secteur privé commercial, des organismes privés à but non lucratif ainsi que des ONG, aux processus préparatoires qui seront menés dans les pays d'ici juin 1996. Les pays sont invités à :

- Mettre en place un Comité national composé de tous les acteurs principaux cités précédemment.
- Adopter un plan de travail sur deux ans pour les activités nationales de préparation.
- Faire une évaluation des problèmes et des stratégies du logement, des établissements humains et d'urbanisation en utilisant des indicateurs urbains et ruraux ; identifier les meilleures pratiques.
- Préparer un Plan d'action national comportant des objectifs, une législation et des actions budgétaires en matière de logement et d'établissements humains durables.
- Encourager les initiatives des coalitions locales composées des acteurs clés et des groupes communautaires pour la formulation de plans d'action locaux.

PRINCIPALES ETAPES JUSQU'À ISTANBUL

Rapports d'avancement nationaux à soumettre au Secrétariat avant le 1er décembre 1994.

Comité préparatoire II, Nairobi, Kenya, 24 avril - 5 mai 1995.

Comité préparatoire III, New York, janvier 1996.

Le Sommet des villes (HABITAT II), Istanbul, Turquie, 3 - 14 juin 1996.

DEUX SCENARIOS POUR LE VINGT-ET-UNIEME SIECLE



Les villes du désespoir

chômage et déclin économique
violence, crime et corruption
pauvreté et sans-abri
dégradation des services urbains
pollution et dégradation de
l'environnement
tension psychologique et conflits
sociaux
catastrophes naturelles et causées
par l'homme

Les villes de l'espoir

logement et services essentiels pour tous
amélioration du cadre bâti
accès aux emplois et aux opportunités
économiques
prosperité et plus grande sécurité
harmonie sociale et fierté civique
centres d'éducation, de culture et de
convivialité
sécurité par rapport aux guerres et aux
catastrophes naturelles

Le Sommet des villes peut nous aider à
ouvrir la bonne porte vers le futur.

Fundação Cuidado Futuro



COMMENT PARTICIPER ?

La participation de tous les citoyens sera vitale pour le succès de la Conférence. Ce n'est qu'au travers de votre participation active au processus préparatoire national que le Sommet des villes aura une chance de définir les bons objectifs et de les traduire en actions significatives. Vous connaissez les problèmes puisque vous les vivez tous les jours !

Citoyens :

- Cherchez les annonces dans la presse locale.
- Donnez votre avis dans les journaux et autres médias.
- Contactez vos associations civiques et vos représentants syndicaux.
- Ecrivez aux représentants de votre gouvernement local ou national.
- Faites connaître le Sommet des villes à vos organisations communautaires ou groupes civiques.
- Contactez votre association nationale des Nations Unies.

Universitaires et professionnels :

- Contactez vos associations nationales et internationales.

Municipalités :

- Mobilisez votre association nationale de municipalités.
- Contactez votre Comité national pour Habitat II.
- Mettez en place les coalitions locales.

Organisations non gouvernementales :

- Contactez la Coalition internationale de l'habitat (CIH) pour identifier votre point focal national de la CIH.

Médias :

- Contactez le Secrétariat d'Habitat II pour plus d'informations.
- Présentez des émissions et des articles annonçant le Sommet des villes et expliquant ses objectifs.
- Contactez votre association nationale des Nations Unies.



INFORMATIONS DISPONIBLES AUPRES DU SECRETARIAT D'HABITAT II

Le Secrétariat d'Habitat II est situé au siège du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat), à Nairobi (voir adresse ci-dessous). Le Secrétariat tient à votre disposition différents guides et documents d'information. Les documents suivants sont déjà disponibles :

- Guide de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II) : "Le Sommet des villes"
- Guide pour les autorités locales
- Guide pour les organisations non gouvernementales
- Guide pour le secteur privé

Le Secrétariat souhaite également recevoir et diffuser des informations sur les activités préparatoires menées par les villes.

Secrétariat d'HABITAT II

Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat)

P.O. Box 30030 Nairobi, Kenya

Tél : 254-2-623033

Télécopie : 254-2-623080

E-Mail : NUNCHS-HABITAT2

Internet : HABITAT2.UNCHS@UN.ORG

Autres adresses utiles :

Davinder Lamba
HABITAT INTERNATIONAL COALITION
HABITAT II COMMITTEE

c/o Mazingira Institute

P.O. Box 14550

Nairobi, Kenya

Télécopie : 254-2-444643

E-Mail : MAZINGIRA.ELCI.GN.APC.ORG

M. Andrew Horgan

Secrétaire Général

IULA

3a Wassenaareweg, 2596 CG

P.O. Box 90646

2509 LP La Haye

Pays-Bas

Tél : 31-70-3244032

Télécopie : 31-70-3246916

BUREAUX D'INFORMATION DU CNUEH (Habitat)

ASIE ET PACIFIQUE

UNCHS (Habitat)

Bureau N51013, Bloc B (10ème étage)

c/o United Nations Building

Rajadamnern Avenue

Bangkok 10200

Thaïlande

BUREAU DE NEW YORK

Bureau DC2-0943

Two UN Plaza

New York

N.Y. 10017

EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE

UNCHS (Habitat)

Bureau de Budapest

1124 Budapest

Nemetsvölgyi ut 41.2.ep.1.1

Budapest

Hongrie

INDE

UNCHS (Habitat)

Bureau de Madras

Thalamuthu

Natarjan Building

Gandhi Irwin Road

Egmore, Madras 600 008

Inde

AMERIQUE LATINE

CNUEH (Habitat)

Bureau d'information pour l'Amérique latine et

les Caraïbes

c/o CEPAL, Naciones Unidas

Apartado Postal 6-718

Mexico City

Mexique

CHINE

UNCHS (Habitat)

Bureau de Beijing

Ministry of Construction

Beijing 100835

Chine

PAYS ARABES

UNCHS (Habitat)

Bureau d'information pour les Pays arabes

P.O. Box 35286

Amman

Jordanie

EUROPE DE L'OUEST

CNUEH (Habitat)

Bureau de Genève

Bureau E 6.1

Palais des Nations

1211 Genève 10

Suisse

FEDERATION RUSSE

UNCHS (Habitat)

Bureau exécutif

c/o UNIC Moscou

4/16 U1 Lunachatskogo

121002 Moscou

Russie

Fundação Cuidar o Futuro